



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## لجنة مصايد الأسماك

الدورة الثالثة والثلاثون

روما، 9-13 يوليو/تموز 2018

التقدم المحرز في برنامج العمل العالمي لاكتساب مزيد من المعارف عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق

### موجز

تكمل هذه الوثيقة الإعلامية الوثيقة COFI/2018/7 وتوفر معلومات بشأن التطورات الحديثة التي حصلت في برنامج العمل العالمي من أجل اكتساب مزيد من المعارف عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق. ويهدف هذا البرنامج إلى المساهمة في تنمية مصايد الأسماك على نحو مستدام وتعزيز الأمن الغذائي والقضاء على الفقر بما يتماشى مع تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ورُحِّبَت الدورة الثانية والثلاثون للجنة مصايد الأسماك ببرنامج العمل العالمي وشدت على أهمية الدور الذي تؤديه منظمة الأغذية والزراعة كمنصة محايدة في توفير المعرفة والدعم المؤسسي والمساعدة لوضع نظم مستندة إلى الحقوق لإدارة مصايد الأسماك (الفقرتان 119 و 121 في الوثيقة COFI/2018/Inf.6). ويتمثل أحد مجالات العمل الرئيسية في المشاركة في تنظيم المؤتمر العالمي "حقوق الحياة وحقوق المستخدمين في مصايد الأسماك 2018: تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030 (حقوق المستخدم 2018) في إيوسو في جمهورية كوريا في الفترة الممتدة من 10 إلى 14 سبتمبر/أيلول 2018. وتتضمن عناصر أخرى من برنامج العمل العالمي إنشاء مستودع للنظم الموجودة والمستندة إلى الحقوق لإدارة مصايد الأسماك بناء على توصية الدورة الثانية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك والتعاون مع البلدان الشريكة في أفريقيا بشأن الموارد العابرة للحدود من خلال برنامج نانسن بشأن نصح النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك وبلورة اقتراحات لحلقات عمل إقليمية ووطنية من أجل دعم البلدان لوضع نظم مستندة إلى الحقوق وملائمة لإدارة مصايد الأسماك.



mw681

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة.

ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org/cofi/en](http://www.fao.org/cofi/en)

## أولاً - مقدمة

- 1- تكمل هذه الوثيقة الإعلامية الوثيقة COFI/2018/7 وتوفر معلومات بشأن التطورات الحديثة التي حصلت في برنامج العمل العالمي من أجل اكتساب مزيد من المعارف عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق.
- 2- وتوفر مصايد الأسماك البحرية والداخلية الأمن الغذائي وفرص تأمين سبل المعيشة لملايين الأشخاص في جميع أنحاء العالم. ويعتبر اكتساب مزيد من المعارف بشأن طريقة الوصول إلى مصايد الأسماك البحرية والداخلية في العالم واستخدامها وإدارتها من خلال استخدام المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق خطوة أساسية باتجاه تحقيق الأمن الغذائي والتغذية وسبل المعيشة فضلاً عن تحقيق أهداف التنمية المستدامة بما فيها الهدف 1 المتمثل في استئصال الفقر والهدف 2 المتمثل في القضاء على الجوع والهدف 5 المتمثل في تحقيق المساواة بين الجنسين والهدف 10 المتمثل في التخفيف من أوجه انعدام المساواة داخل البلدان وبينها والهدف 12 المتمثل في الاستهلاك والإنتاج على نحو مسؤول والهدف 14 المتمثل في حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة والهدف 14- باء المتمثل في توفير إمكانية وصول صغار الصيادين الحرفيين إلى الموارد البحرية والأسواق.
- 3- ورحبت الدورة الثانية والثلاثون للجنة مصايد الأسماك ببرنامج العمل العالمي وشددت على أهمية الدور الذي تؤديه منظمة الأغذية والزراعة كمنصة محايدة في توفير المعرفة والدعم المؤسسي والمساعدة لوضع نظم مستندة إلى الحقوق لإدارة مصايد الأسماك (الفقرتان 119 و 121 في الوثيقة COFI/2018/Inf.6).

## ثانياً - الإطار المنطقي لبرنامج العمل العالمي

- 4- يهدف هذا البرنامج إلى المساهمة في تنمية مصايد الأسماك على نحو مستدام وتعزيز الأمن الغذائي والقضاء على الفقر بما يتماشى مع تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وسيعمل هذا البرنامج على تحقيق هذا الهدف من خلال توفير الدعم للأعضاء في منظمة الأغذية والزراعة من أجل تصميم المقاربات المناسبة المستندة إلى الحقوق لإدارة مصايد الأسماك وتنفيذها و/أو تعزيزها. ويشدد أيضاً على اتباع عمليات شفافة وتشاركية تشمل جميع أصحاب المصلحة كما تدعو إليه مختلف الصكوك الدولية بما فيها الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني والخطوط التوجيهية الطوعية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة النطاق في سياق الأمن الغذائي والقضاء على الفقر التابعة للجنة الأمن الغذائي العالمي ومبادئ لجنة الأمن الغذائي العالمي الخاصة بالاستثمارات المسؤولة في الزراعة ونظم الأغذية.

- 5- ويتطلب تحقيق هذا الهدف من برنامج العمل العالمي تحقيق ثلاث نتائج هي رفع مستوى الوعي وتحسين القدرات وتوطيد التعاون والتنسيق. وتتضمن كل من هذه النتائج مخرجات ملموسة وقابلة للتنفيذ والقياس تقسم إلى ثلاث فئات: (1) منتجات المعلومات والمعرفة كالدراسات والتقارير والتحليلات؛ (2) أحداث ومنصات كحلقات العمل والمنتديات وشبكات أصحاب المصلحة؛ (3) التدريبات والمواد ذات الصلة كالدورات التدريبية والتوجيهات الفنية

والاستراتيجيات السياساتية. ويتمتع كل مخرج من المخرجات بأنشطة وطنية وإقليمية وعالمية تغطي مجالات مواضيعية للمقاربات المستندة إلى حيازة الأراضي والحقوق بما فيها الترتيبات المكانية الخاصة بحيازة الأراضي والإدارة القائمة على المناطق (ويشمل ذلك المناطق البحرية المحمية) وسبل المعيشة وقضايا المساواة بين الجنسين والاستثمار والتمويل على نحو مسؤول والحقوق الخاصة بمصايد الأسماك في سياق الموارد العابرة للحدود.

### ثالثاً- حقوق الحيازة وحقوق المستخدمين في مصايد الأسماك 2018: تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030 (حقوق المستخدمين 2018)

6- تتشارك منظمة الأغذية والزراعة وجمهورية كوريا في تنظيم المؤتمر العالمي عن "حقوق الحيازة وحقوق المستخدمين في مصايد الأسماك 2018: تحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030 (حقوق المستخدمين 2018) في إيوسو في جمهورية كوريا خلال الفترة الممتدة من 10 إلى 14 سبتمبر/أيلول 2018. ويشكل هذا الحدث نشاطاً عالمياً في إطار برنامج العمل العالمي الذي يوفر منصة محايدة لاكتساب مزيد من المعارف عن المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق تماماً كما رحبت به الدورة الثانية والثلاثون للجنة مصايد الأسماك (الفقرة 119 في الوثيقة COFI/2018/Inf.6)

7- وتدعو منظمة الأغذية والزراعة إلى إجراء مجموعة واسعة من دراسات الحالة تتناول مجموعة متنوعة من المقاربات الخاصة بمصايد الأسماك والمستندة إلى الحقوق تمهيداً لعرضها خلال المؤتمر. وتتم صياغة دراسات الحالة بناء على استبيان ونموذج دراسة حالة وضعته منظمة الأغذية والزراعة بالتعاون مع خبراء في إدارة مصايد الأسماك وحوكمة حيازة الأراضي. وستساعد هذه المقاربة على ضمان أن تكون المعلومات المتاحة في دراسات الحالة قابلة للمقارنة وإمكانية إجراء التحليلات اللاحقة من خلال استخدام هذه المعلومات.

8- وترحب المنظمة بجميع أصحاب المصلحة في جميع أنحاء العالم - بمن فيهم صغار الصيادين والصيادين الحرفيين والتجاربيين ومنظمات المجتمع المدني والمنظمات المعنية بمصايد الأسماك والقيمين على إدارة المصايد والمنظمات الحكومية الدولية وصانعي السياسات - من أجل صياغة دراسات الحالة والمشاركة في المؤتمر. وقد سعت المنظمة بصورة فاعلة إلى الحصول على موارد مالية لدعم معدّي دراسات الحالة من البلدان النامية للمشاركة في المؤتمر.

9- ويتضمن برنامج المؤتمر دورات مواضيعية عامة ومتزامنة بشأن التاريخ والتجارب المرتبطة بما يلي: (1) حقوق الحيازة العرفية وحقوق الشعوب الأصلية في الحيازة في مصايد الأسماك؛ (2) الوصول المتاح إلى مصايد الأسماك؛ (3) الوصول المحدود إلى مصايد الأسماك: الضوابط على المدخلات؛ (4) الوصول المحدود إلى مصايد الأسماك: الضوابط على المخرجات؛ (5) قطاع ما بعد الصيد؛ (6) أصحاب المصلحة المتنافسين في مصايد الأسماك؛ (7) الاستخدام المتعدد في إدارة المناطق الساحلية والحقوق ذات الصلة؛ (8) النواحي الاجتماعية لحقوق الحيازة وحقوق المستخدمين في مصايد الأسماك. ويمكن الحصول على معلومات متعلقة بحقوق المستخدمين 2018 على الموقع الخاص بالمؤتمر [www.fao.org/about/meetings/user-rights](http://www.fao.org/about/meetings/user-rights).

## رابعاً- عناصر أخرى من برنامج العمل العالمي

10- أوصت الدورة الثانية والثلاثون للجنة مصايد الأسماك بإنشاء مستودع للنظم الموجودة والمستندة إلى الحقوق لإدارة مصايد الأسماك (الفقرة 123 في الوثيقة COFI/2018/Inf.6). وسيتضمن هذا المستودع دراسات الحالة من مؤتمر حقوق المستخدمين 2018 فضلاً عن معلومات إضافية وسيشكل منتجاً أساسياً من منتجات المعرفة خاص ببرنامج العمل العالمي لتوسيع قاعدة البراهين المتاحة من أجل تصميم نظم ملائمة مستندة إلى حيازة الأراضي والحقوق لإدارة مصايد الأسماك. وتعتزم منظمة الأغذية والزراعة إطلاق المستودع في أواخر عام 2018.

11- وتتعاون المنظمة مع البلدان الشريكة في أفريقيا بشأن الموارد العابرة للحدود من خلال برنامج نانسن (EAF-Nansen Programme) لنهج النظام الإيكولوجي في مصايد الأسماك. وتقوم منظمة الأغذية والزراعة أيضاً بصياغة مذكرات مفاهيمية من أجل دعم البلدان لبلورة نظم مستندة إلى الحقوق لإدارة مصايد الأسماك كما يرد في إطار السياسات واستراتيجية الإصلاح لمصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في أفريقيا وغيرها من النصوص.